

DECYZJE

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2022/344

z dnia 24 lutego 2022 r.

zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) 2020/1035 w celu uwzględnienia niektórych oszczędności CO₂ wynikających z innowacji ekologicznych przy obliczaniu średniego indywidualnego poziomu emisji CO₂ przedsiębiorstwa Daimler AG i grupy Daimler AG

(notyfikowana jako dokument nr C(2022) 964)

(Jedynie teksty w języku angielskim, czeskim, francuskim, irlandzkim, niderlandzkim, niemieckim, szwedzkim, węgierskim i włoskim są autentyczne)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/631 z dnia 17 kwietnia 2019 r. określające normy emisji CO₂ dla nowych samochodów osobowych i dla nowych lekkich pojazdów użytkowych oraz uchylające rozporządzenia (WE) nr 443/2009 i (UE) nr 510/2011 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 5 akapit drugi,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W wyroku w sprawie T-359/19 ⁽²⁾ Sąd Unii Europejskiej stwierdził nieważność decyzji wykonawczej Komisji (UE) 2019/583 ⁽³⁾ w odniesieniu do obliczenia za rok kalendarzowy 2017 średniego indywidualnego poziomu emisji CO₂ oraz zapisanych oszczędności emisji CO₂ wynikających z innowacji ekologicznych w odniesieniu do producenta Daimler AG i grupy Daimler AG.
- (2) Ponieważ średni indywidualny poziom emisji CO₂ i oszczędności emisji CO₂ wynikające z innowacji ekologicznych określone w decyzji wykonawczej Komisji (UE) 2020/1035 ⁽⁴⁾ były ustalone w ten sam sposób jak w decyzji wykonawczej (UE) 2019/583, należy skorygować wartości podane w tej decyzji.
- (3) Przy obliczaniu średniego indywidualnego poziomu emisji tych podmiotów w roku kalendarzowym 2018 należy uwzględnić oszczędności CO₂ wynikające z innowacji ekologicznych poświadczonych zgodnie z decyzją wykonawczą Komisji (UE) 2015/158 ⁽⁵⁾, zgłoszone przez państwa członkowskie i zweryfikowane przez przedsiębiorstwo Daimler AG i grupę Daimler AG.

⁽¹⁾ Dz.U. L 111 z 25.4.2019, s. 13.

⁽²⁾ Dz.U. C 452 z 8.11.2021, s. 21.

⁽³⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2019/583 z dnia 3 kwietnia 2019 r. potwierdzająca lub zmieniająca wstępne obliczenia średnich indywidualnych poziomów emisji CO₂ oraz docelowych indywidualnych poziomów emisji dla producentów samochodów osobowych w roku kalendarzowym 2017 oraz dla niektórych producentów należących do grupy Volkswagena w latach kalendarzowych 2014, 2015 i 2016 zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 443/2009 (Dz.U. L 100 z 11.4.2019, s. 66).

⁽⁴⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2020/1035 z dnia 3 czerwca 2020 r. potwierdzająca lub zmieniająca wstępne obliczenia średnich indywidualnych poziomów emisji CO₂ oraz docelowych indywidualnych poziomów emisji dla producentów samochodów osobowych i lekkich pojazdów użytkowych w roku kalendarzowym 2018 zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/631 (Dz.U. L 227 z 16.7.2020, s. 37).

⁽⁵⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2015/158 z dnia 30 stycznia 2015 r. w sprawie zatwierdzenia dwóch wysokosprawnych alternatorów Robert Bosch GmbH jako technologii innowacyjnych umożliwiających redukcję emisji CO₂ pochodzących z samochodów osobowych na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 443/2009 (Dz.U. L 26 z 31.1.2015, s. 31).

- (4) Oszczędności emisji CO₂ wynikające z innowacji ekologicznych zapisane w decyzji wykonawczej (UE) 2020/1035 w odniesieniu do przedsiębiorstwa Daimler AG należy zatem zwiększyć o 0,429 g CO₂/km, a w odniesieniu do grupy Daimler AG – o 0,428 g CO₂/km.
- (5) Średni indywidualny poziom emisji CO₂ i odległość do poziomu docelowego określone dla przedsiębiorstwa Daimler AG i grupy Daimler AG w decyzji wykonawczej (UE) 2020/1035 zostały ponownie obliczone z uwzględnieniem wzrostu oszczędności wynikających z innowacji ekologicznych. Należy zatem dostosować odpowiednie pozycje.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą (UE) 2020/1035,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Zmiany w decyzji wykonawczej (UE) 2020/1035

W załączniku I do decyzji wykonawczej (UE) 2020/1035 wprowadza się następujące zmiany:

1) w tabeli 1 wpis dotyczący Daimler AG otrzymuje brzmienie:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Nazwa producenta	Grupy producentów i odstępstwa	Liczba rejestracji	Średnia masa	Średni indywidualny poziom emisji CO ₂	Docelowy indywidualny poziom emisji	Odległość do poziomu docelowego	Oszczędności emisji CO ₂ wynikające z innowacji ekologicznych	Współczynnik korekcji	Margines błędu
„DAIMLER AG	P2	929 187	1 601,16	132,947	139,540	- 6,594	0,781	1,000	0,001”

2) w tabeli 2 wpis dotyczący Daimler AG otrzymuje brzmienie:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Nazwa grupy	Grupa	Liczba rejestracji	Średnia masa	Średni indywidualny poziom emisji CO ₂	Docelowy indywidualny poziom emisji	Odległość do poziomu docelowego	Oszczędności emisji CO ₂ wynikające z innowacji ekologicznych	Współczynnik korekcji	Margines błędu
„DAIMLER AG	P2	932 569	1 601,53	133,380	139,557	- 6,178	0,779	1,000	0,001”

Artykuł 2

Adresaci

Niniejsza decyzja skierowana jest do następujących producentów indywidualnych i grup producentów utworzonych zgodnie z art. 6 rozporządzenia (UE) 2019/631:

- 1) ADIDOR VOITURES SAS
2/4 Rue Hans List
78290 Croissy-sur-Seine
Francja

- 2) ALFA ROMEO SPA
C.so Settembrini, 40
Gate 8 – Building 6 – 1st floor – B15N Colonna N47
10135 Torino
Włochy

- 3) ALKE SRL
via Vigonovese 123
35127 Padova
Włochy

- 4) Alpina Burkard Bovensiepen GmbH & Co. KG
Alpenstraße 35 - 37
86807 Buchloe
Niemcy

- 5) Société des Automobiles Alpine SAS
1 Avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Francja

- 6) ANHUI JIANGHUAI AUTOMOBILE
Via Lanzo 27
10071 Borgaro Torinese
Włochy

- 7) Aston Martin Lagonda Ltd.
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Aston Martin Lagonda of Europe GmbH
Unterschweinstiege 2–14
60549 Frankfurt am Main
Niemcy

- 8) Audi AG
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Niemcy

- 9) Audi Hungaria Motor KFT
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Niemcy

- 10) Audi Sport GMBH
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Niemcy

- 11) Automobiles Citroen
7 rue Henri Sainte-Claire Deville
92500 Rueil-Malmaison
Francja
- 12) Automobiles Peugeot
7 rue Henri Sainte-Claire Deville
92500 Rueil-Malmaison
Francja
- 13) AVTOVAZ JSC
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
CS AUTOLADA
211 Konevova
130 00 Prague 3
Czechy
- 14) Bee Bee Automotive
182 RT Beaugé
72700 Rouillon
Francja
- 15) Bentley Motors Ltd.
Zeppelinstrasse 1
85399 Hallbergmoos (Munich)
Niemcy
- 16) BLUECAR SAS
31–32 quai de Dion Bouton
92800 Puteaux
Francja
- 17) Bayerische Motoren Werke AG
Petuelring 130
80788 München
Niemcy
- 18) BMW M GMBH
Petuelring 130
80788 München
Niemcy
- 19) BEIJING BORGWARD AUTOMOTIVE CO LTD
Kriegsbergstraße 11
70174 Stuttgart
Niemcy
- 20) Bugatti Automobiles SAS
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Niemcy

- 21) Caterham Cars Ltd.
2 Kennet Road Dartford
DA1 4QN Dartford
Zjednoczone Królestwo
- 22) Chevrolet Italia S.p.A.
Bahnhofsplatz 1IPC 39-12
65423 Rüsslesheim
Niemcy
- 23) FCA US LLC
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Fiat Chrysler Automobiles
Gate 8 – Building 6 – 1st floor – B15N Colonna N47
C.so Settembrini, 40
10135 Torino
Włochy
- 24) CNG-Technik GmbH
Neihl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Niemcy
- 25) Automobile Dacia SA
Guyancourt
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Francja
- 26) DAIHATSU MOTOR CO LTD
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Toyota Motor Europe
Avenue du Bourget, 60
1140 Brussels
Belgia
- 27) Daimler AG
Building 120, Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertürkheim
Niemcy
- 28) FABBRICA DALLARA SRL
Via Guglielmo Marconi,18
43040 Varano de' Melegari (PR)
Włochy
- 29) DFSK MOTOR CO LTD
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Giotti Victoria Sr.l. Pisana Road, 11/a
50021 Barberino, Val D' Elsa (FI)
Włochy

- 30) Donkervoort Automobielen BV
Pascallaan 96
8218 NJ Lelystad
Niderlandy
- 31) Dr Motor Company Srl
S.S. 85, Venafrana km 37,500
86070 Macchia d'Isernia
Włochy
- 32) ESAGONO ENERGIA SRL
Via Puecher 9
20060 Pozzuolo Martesana (MI)
Włochy
- 33) Ferrari S.p.A.
Via Emilia Est 1163
41122 Modena
Włochy
- 34) FCA Italy S.p.A.
Gate 8 – Building 6 – 1st floor – B15N Colonna N47
C.so Settembrini, 40
10135 Torino
Włochy
- 35) Ford India Private Ltd.
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Ford Werke GmbH
Neihl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Niemcy
- 36) Ford Motor Company of Australia Limited
Neihl Plant, building, Imbert 479
Henry Ford Strasse 1
50735 Köln
Niemcy
- 37) Ford Motor Company
Neihl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Niemcy
- 38) Ford Werke GmbH
Neihl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Niemcy

- 39) General Motors Holdings LLC
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
KnowMotive
Bouwhuispad 1
8121 PX Olst
Niderlandy
- 40) GONOW AUTO CO LTD
Via della Muratella, 797
00054 Maccarese (RM)
Włochy
- 41) GOUPIL INDUSTRIE SA
Route de Villeneuve
47320 Bourran
Francja
- 42) Great Wall Motor Company Ltd
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Great Wall Motor Europe Technical Center GmbH
Otto-Hahn-Str. 5
63128 Dietzenbach
Niemcy
- 43) Honda Automobile (China) Co., Ltd.
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgia
- 44) Honda Automobile Thailand Co., Ltd
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgia
- 45) Honda Motor Co., Ltd.
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgia
- 46) Honda Turkiye A.S.
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgia

- 47) Honda of the UK Manufacturing Ltd.
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgia
- 48) Hyundai Motor Company
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim
Niemcy
- 49) Hyundai Assan Otomotiv Sanayi Ve Ticaret A.S.
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim
Niemcy
- 50) Hyundai Motor Manufacturing Czech s.r.o.
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim
Niemcy
- 51) Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim
Niemcy
- 52) ISUZU MOTORS LIMITED
Bist 12
2630 Aartselaar
Belgia
- 53) ITALDESIGN GIUGIARO SPA
via A.Grandi 25
10024 Moncalieri (TO)
Włochy
- 54) IVECO SPA
Via Puglia 35
10156 Torino
Włochy
- 55) Jaguar Land Rover Ltd.
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
JLR Ireland (Services) Ltd, Software Engineering Centre
Three Airport Avenue
Shannon Industrial Estate
V14 YH92 Shannon (Co. Clare)
Irlandia

- 56) KIA Corporation
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Kia Europe GmbH
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt am Main
Niemcy
- 57) KIA Slovakia s.r.o.
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt am Main
Niemcy
- 58) Koenigsegg Automotive AB
Valhall Park
262 74 Angelholm
Szwecja
- 59) KTM-Sportmotorcycle AG
Stallhofnerstraße 3
5230 Mattighofen
Austria
- 60) LADA Automobile GmbH
Erlengrund 7
21614 Buxtehude
Niemcy
- 61) Automobili Lamborghini S.p.A.
via Modena 12
40019 Sant'Agata Bolognese (BO)
Włochy
- 62) LONDON EV COMPANY
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Cina-Euro Vehicle Technology (CEVT)
Theres Svenssons Gata 7
41755 Goteborg
Szwecja
- 63) Lotus Cars Ltd.
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Cina-Euro Vehicle Technology (CEVT)
Theres Svenssons Gata 7
41755 Goteborg
Szwecja
- 64) Magyar Suzuki Corporation Ltd.
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Węgry

- 65) Mahindra & Mahindra Ltd
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Mahindra Europe S.r.l.
Via Cancelliera 35
00040 Ariccia (Roma)
Włochy
- 66) MAN Truck & Bus AG
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Niemcy
- 67) Maruti Suzuki India Ltd.
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Magyar Suzuki Corporation Ltd.
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Węgry
- 68) Maserati S.p.A.
Viale Ciro Menotti 322
41122 Modena
Włochy
- 69) Mazda Motor Corporation
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Mazda Motor Europe GmbH
European R&D Centre
Hiroshimastr 1
61440 Oberursel/Taunus
Niemcy
- 70) McLaren Automotive Ltd.
Chertsey Road
Woking
GU21 4YH Surrey
Zjednoczone Królestwo
- 71) Mercedes-AMG GmbH
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Daimler AG
Building 120
Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertürkheim
Niemcy
- 72) MFTBC
F403, EA/R
70546 Stuttgart
Niemcy

- 73) MG Motor UK Ltd.
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
SAIC Motor Europe B.V.
Professor W.H. Keesomlaan 12
1183 Amstelveen
Niderlandy
- 74) MITSUBISHI FUSO TRUCK & BUS CORPORATION
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Daimler AG, Building 120
Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertürkheim
Niemcy
- 75) Mitsubishi Motors Corporation MMC
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Niderlandy
- 76) Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Niderlandy
- 77) Mitsubishi Motors Thailand Co., Ltd. MMTh
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Niderlandy
- 78) Morgan Technologies Ltd.
Pickersleigh Road Malvern Link
Worcestershire
WR14 2LL
Zjednoczone Królestwo
- 79) Nissan International SA
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Renault Nissan Representation Office
Av des Arts 40
1040 Brussels
Belgia
- 80) Noble Automotive Ltd
24a Centurion Way
Meridian Business Park
Leicester LE19 1WH
Zjednoczone Królestwo

-
- 81) Adam Opel GmbH
Bahnhofsplatz 1IPC 39-13
65423 Rüsslesheim
Niemcy
- 82) Opel Automobile GmbH
Bahnhofsplatz 1IPC 39-13
65423 Rüsslesheim
Niemcy
- 83) Pagani Automobili S.p.A.
Via dell' Artigianato 5
41018 San Cesario sul Panaro (Modena),
Włochy
- 84) PGO Automobiles
ZA de la pyramide
30380 Saint Christol-Les-Alès
Francja
- 85) PIAGGIO & C SPA
Viale Rinaldo Piaggio, 25
56025 Pontedera (PI)
Włochy
- 86) Dr Ing hc F Porsche AG
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Niemcy
- 87) PSA Automobiles SA
2-10 boulevard de l'Europe
78300 Poissy
Francja
- 88) Renault S.A.S.
Guyancourt
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Francja
- 89) Renault Trucks
99 Route de Lyon
TER L10 0 01
69802 Saint Priest Cedex
Francja
- 90) Rolls-Royce Motor Cars Ltd.
Petuelring 130
80788 München
Niemcy

- 91) ROMANITAL SRL
Via delle Industrie, 107
90040 Isola delle Femmine PA
Włochy
- 92) SAIC MOTOR CORPORATION
Dyapason Building, rue Robert Stumper 4
L-2557 Luxembourg, Luxembourg – Cloche d'Or
Luksemburg
- 93) Seat SA
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Niemcy
- 94) Secma S.A.S.
Rue Denfert Rochereau
59580 Aniche
Francja
- 95) Skoda Auto AS
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Niemcy
- 96) SsangYong Motor Company
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Ssangyong European Parts Center
IABC 5253-5254
4814RD, Breda
Niderlandy
- 97) STREETSCOOTER GMBH
Jülicher Straße 191
52070 Aachen
Niemcy
- 98) Subaru Cooperation
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
SUBARU EUROPE N.V./S.A
Leuvensesteenweg 555 B/8
1930 Zaventem
Belgia
- 99) Suzuki Motor Corporation
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Magyar Suzuki Corporation Ltd.
2500 Esztergom
Schweidel Jozsef U52
Węgry
- 100) Suzuki Motor Thailand Co. Ltd.
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Magyar Suzuki Corporation Ltd.
2500 Esztergom
Schweidel Jozsef U52
Węgry

- 101) Tecno Meccanica Imola SPA
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Artega GmbH
Artegastraße 1
33129 Delbrück
Niemcy
- 102) Tesla Motors Ltd.
Reprezentowany(-a) w Unii przez:
Tesla Motors Netherlands B.V.
Burgemeester Stramanweg 122
1101 EN Amsterdam
Niderlandy
- 103) Toyota Motor Europe NV/SA
Avenue du Bourget 60
1140 Brussels
Belgia
- 104) UAZ
Moskovskoye shosse, 92
432034 Ulyanovsk
Rosja
- 105) UNIVERS VE HELEM
14 rue Federico Garcia Lorca
32000 Auch
Francja
- 106) Volkswagen AG
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Niemcy
- 107) Volvo Car Corporation
VAK building
Assar Gabrielssons väg
405 31 Göteborg
Szwecja

Sporządzono w Brukseli dnia 24 lutego 2022 r.

W imieniu Komisji
Frans TIMMERMANS
Wiceprzewodniczący wykonawczy
